

21 Mai 1969

Prot 109 / Congr.

Monseigneur VIVES  
Egipciacas, 15  
BARCELONA

et prof. PALOL  
VALLADOLID

Cher Monseigneur,

Nous avons reçu une lettre du professeur Böhner, de Mayence au sujet de sa relation au Congrès, demandant s'il devait s'en tenir au IV<sup>e</sup> siècle (rare en Germanie, Rhétie et Belgique) ou s'il pouvait envisager le <sup>Haut</sup> Moyen Age. Le professeur Josi lui a répondu (cf. lettre ci-jointe) qu'il pouvait aller jusqu'au temps de Grégoire le Grand et lui a proposé d'intituler sa relation: "Les monuments paléochrétiens de Belgique, Germanie et Rhétie jusqu'au temps de Grégoire le Grand". Nous vous communiquerons sa réponse.

D'autre part nous avons étudié avec attention les titres des communications annoncées. Après consultation des membres du Comité Promoteur, voici les conclusions auxquelles nous avons abouti et que nous proposons à votre décision.



Les principes dont nous nous sommes inspirés sont:

- 1) rejeter les communications de caractère général ou déjà connues,
- 2) tenir un certain équilibre entre les différentes nations,
- 3) tenir compte de certaines personnalités,
- 4) faire la place la plus large possible à l'Espagne, payée d'accueil du Congrès.

Nous avons rejeté 14 communications: Meinhold, Leroy, Lipsky, Podscharsky, Charalampidis, Haussig (Kaiserkult), Mordechai, Deharuelk, Verbrugge, Rigois, Balil et Pegan.

Nous avons cru nécessaire par contre - étant donné le temps très strictement limité de chacune des communications - de dédoubler celle sur l'Italie et de prévoir une communication sur les découvertes sous la villa Savoia à Rome (P. Fasola), et une autre sur les découvertes hors de Rome (Apollonj-Ghetti).

Nous arrivons ainsi au tableau suivant et vous trouverez en annexe la liste des communications dans l'ordre d'importance tel qu'il résulte des avis recueillis auprès des membres du Comité Promoteur.

Pays	Demandées	A accepter	A refuser
ESPAGNE	10	10	
ITALIE et Malte	9	6	3
GAULE et Corse	2	2	
ALLEMAGNE	3	1	2
BRETAGNE	1	1	
AFRIQUE et Nubie	3	3	
Orient	6	2	4
Divers	5		5
	<hr/> 39	<hr/> 25	<hr/> 14



3/

Le chiffre de 25 semble un maximum à ne pas dépasser.

Pour la répartition entre les sessions de travail, voici les principes qui nous ont guidés:

1) il est préférable que toutes les communications soient données en séance plénière,

2) prévoir 20 à 30 minutes par communication dans l'horaire afin de permettre un échange de vues éventuel et parer aux à-coups de l'horaire,

3) jumeler les communications aux relations, car elles constituent un tout avec celles-ci qu'elles illustrent.

D'où les modalités pratiques suivantes:

1) Relations sur l'Espagne (10): 3 après le rapport Palbà le Lundi 6 de 17 à 18 h, 2 après le rapport Schlunk le même jour de 19 h30 à 20 h 30. Les 5 autres dans la seconde partie de l'après-midi de Mardi 7 de 18 h 30 à 20 h30.

2) Relations sur l'Afrique et la Nubie (3): une à la suite de chacun des rapports Lassus, ~~Février~~ et Perkins à Mardi 7.

3) Relations sur l'Italie et Malte (6): 2 après le rapport Mirabella le Mercredi 8 de 17 à 18 h, 2 le Jeudi 9 de 16 à 17 h, 2 le Jeudi 9 de 18 h 30 à 20 h 30.

4) Relations sur la Gaule et la Cérde (2) : 1 après le rapport Duval le Mercredi 8 à 18 h30, 1 (Corse) le Mercredi 8 à 17h30.

5) Relations sur la Germanie (1): après le rapport Böhner le Jeudi 9 à 10 h 30.

6) Relations sur la Bretagne (1): " " Painter "

7) Relations sur l'Orient (2): le Jeudi 9 de 17 à 18 h.

Le tableau ci-joint donne une vue d'ensemble du programme.



4

Pour les visites des fouilles sous la Cathédrale, comme nous avons convenu, j'en ai pas prévu la veille des excursions. par contre, comme les groupes sont restreints en nombre de participants (15 à 20), j'en ai prévu 6 pendant les séances consacrées aux communications le Mardi 7 (3), le Mercredi 8 (2) et le Jeudi 9 (1) ; ce qui permet de prévoir 27 visites, soit facilement 500 personnes (405 en comptant les groupes de 15, 540 en les comptant de 20).

Enfin nous serions heureux de recevoir le projet de la circulaire n°3 afin que nous puissions vous la renvoyer en même temps que sa traduction en anglais, italien, allemand et français, car nous avons ici le personnel capable de les assurer rapidement.

Je vous enverrai le mois prochain nos adhésions: au total 25 (10 professeurs et 15 élèves) probablement.

J'aurais besoin de 12 circulaires n°2 en italien-allemand. Pourriez-vous avoir la bonté de me les adresser par retour du courrier car l'année s'avance et dans trois semaines ce sera la dispersion.

J'espère que les travaux de la salle du Congrès touchent à leur fin et que de ce côté vous n'avez plus de souci.

Dites-moi si vous aimeriez que le professeur Josi ou moi-même venions vous voir à Barcelone pour régler les derniers détails de préparation. Il me semble que ce serait bien que nous venions après la parution de la circulaire n°3 pour mettre au point le livret.

Veillez agréer, Monseigneur, l'expression de mes sentiments les plus respectueux.

*M Jacquard*

P.J. copie lettre prof. Bühner  
liste des communications  
programme

Mgr Jacquardsecr.



Cher Monseigneur,

J'ajoute un postscriptum à ma lettre.

Dans la liste des communications que vous m'avez envoyée, je n'ai pas vu mentionner le nom du professeur GRABAR. Or celui-ci, que j'ai rencontré à Rome ces jours derniers me paraît avoir l'intention d'en présenter une. Etant donné sa notoriété; il semble difficile de la lui refuser. Il faudrait donc l'introduire dans le programme - peut-être en remplacement d'une moins importante ou déjà publiée. Je vous signale que le professeur FEVRIER accepterait de ne pas lire la sienne à condition qu'elle soit publiée dans les Actes du Congrès.

Par ailleurs le professeur GRABAR attache un intérêt scientifique particulier à la communication de Melle Tania VALMANS sur la renaissance macédonienne et les mosaïques d'Ampurias.

Enfin il faut de toute urgence - si ce n'est pas déjà fait - écrire à ceux dont les communications ne pourront pas être retenues pour leur éviter de faire un travail supplémentaire qui s'avèrerait moins urgent, et à ceux dont les communications sont acceptées pour leur rappeler le sens de leur intervention et les limites strictes de temps qui sont imposées (maximum 15 minutes).

Veuillez agréer, cher Monseigneur, l'expression de mes sentiments respectueux en N.S.

Le professeur JOSI désirerait savoir si ceux qui ont l'intention de présenter une communication au Congrès ont fait parvenir leur résumé à publier dans le livret-programme à distribuer au début du Congrès. Si à la fin du mois de Mai le résumé n'a pas été envoyé, la communication ne sera pas retenue.

*W. Marquand*